

舞蹈課程特別優惠 Special offer for Dance Courses

合資格人士 Eligible Individuals	學費折扣 Special Offer	備註 Remarks
(1) 機構會員 Members of below organization		
大埔藝術中心「TPAC 之友」	- 九折報名舞蹈課程 10% off for Dance Courses - 九五折報名兒童舞蹈課程 5% off for Children Dance Course - 以每堂HK\$50優惠價體驗中心課堂 A trial price of HK\$50 per class for joining class (每課程1次，最多可享3次優惠 1 time per course, up to 3 discounts available)	只限持卡人使用；報名時必須出示有效之會員證。 This offer is only applicable for the card holder. The holder must show a valid membership card upon the application. 有關折扣可同時使用。 All special offers could be used at the same time.
香港藝術節協會會員 Hong Kong Arts Festival Society Ltd Member	- 九折報名舞蹈課程 10% off for Dance Courses - 九五折報名兒童舞蹈課程 5% off for Children Dance Courses	只限持卡人使用； 報名時必須出示有效之會員證。 This offer is only applicable for the card holder. The holder must show a valid membership card upon the application.
香港舞蹈聯盟會員 Hong Kong Dance Alliance Member		
舞蹈靈卡持有人 Dance Inspirations Card Holder		
匯豐信用卡持有人 HSBC Credit Card Holder		
(2) 商店顧客 Customer of below stores		
我也愛你咖啡館 Café Je T'aime2 (大埔 Tai Po)	- 九折報讀舞蹈課程 10% off for Dance Courses - 九五折報讀兒童舞蹈課程 5% off for Children Dance Courses - 以每堂HK\$50優惠價體驗中心課堂 A trial price of HK\$50 per class for joining class (每課程1次，最多可享3次優惠 1 time per course, up to 3 discounts available)	報名時必須出示由相關商店於一個月內發出之收據。 Applicant should present the receipt issued by the store within one month upon the application. 有關折扣可同時使用。 All special offers could be used at the same time.
PENTOLA (大埔 Tai Po)		
芳婷舞蹈用品 Fonteyn Ballet Supplies Ltd		
飄藝舞蹈服裝用品公司 Piu Ngai Dancing Fashion Supply Co.		
保祿芭蕾舞用品中心 Paul's Ballet Supplies Centre (屯門 Tuen Mun)		

條款及細則 Terms and Conditions :

- 以上優惠不適用於購買靈活套票。The above offers are not applicable to purchase of Flexicoupon.
- 以上學費折扣不可與其他優惠同時使用（「早報優惠」、「多跳多得優惠」、「CCDC Dance Card / Kids Card 優惠」及「全日制日間課程學生特別優惠」）。This special offer cannot be used in conjunction with any other discounts/promotions (including "Early Enrolment", "Dance More Get More Scheme", "CCDC Dance Card / Kids Cards offer", and "Special Offers for Full time Students").
- CCDC 舞蹈中心保留更改優惠之最終決定權。CCDC Dance Centre reserves the final right to amend the offer in case of any disputes.

城市當代舞蹈團有限公司 City Contemporary Dance Company Limited

香港荃灣柴灣角街66-82號金熊工業中心3樓F室 Flat F, 3/F, Golden Bear Industrial Centre, Nos. 66-82 Chai Wan Kok Street, Tsuen Wan, Hong Kong

www.ccdc.com.hk | info@ccdc.com.hk | 23268597

CCDC 舞蹈中心 香港大埔安邦路12號大埔藝術中心1樓101-102室 CCDC Dance Centre Unit 101-102, 1/F, Tai Po Arts Centre, 12 On Pong Road, Tai Po, Hong Kong
www.ccdc.com.hk/dc | dc@ccdc.com.hk | 2328 9205